

Protokół nr 67/2013
z posiedzenia Komisji Budżetowej
Rady Miasta Krakowa
odbytego w dniu 22 października 2013 roku
w sali Lea Urzędu Miasta Krakowa

W posiedzeniu, któremu przewodniczył Andrzej Hawranek – Przewodniczący Komisji, udział wzięli członkowie Komisji oraz goście wg list obecności stanowiących załączniki nr 1 i 2 do niniejszego protokołu. Przewodniczący Komisji po stwierdzeniu quorum pozwalającego na podejmowanie prawomocnych decyzji o godzinie 15.00 otworzył posiedzenie Komisji witając członków Komisji oraz gości.

Następnie zapytał o uwagi do przekazanego wcześniej porządku posiedzenia i zaproponował jego uzupełnienie o zaopiniowanie projektu zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej na zadania z zakresu zarządzania kryzysowego). Propozycja została przyjęta przez aklamację.

Nie zgłoszono innych uwag do porządku.

Komisja przyjęła porządek posiedzenia w brzmieniu:

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki takiej opłaty (druk nr 1479).
2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXIX/999/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 marca 2013 r. w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości (druk nr 1480).
3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości (druk nr 1481).
4. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych (druk nr 1482).
5. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpital Uniwersytecki w Krakowie (druk nr 1491).
6. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXIII/899/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2013 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmniejszenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 710, 750, 801, 852, 853, 854 i 900) – druk nr 1499.
7. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801 i 921 - zadania priorytetowe dzielnic) – druk nr 1501.
8. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 801, 854, 900, 921 i 925) – druk nr 1502.
9. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 854 i 921) – druk nr 1503.

10. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.) – druk nr 1500.
11. Zaopiniowanie wykazów lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, przeznaczonych do zbycia na rzecz najemców.
12. Zaopiniowanie możliwości podjęcia indywidualnej uchwały w sprawie sprzedaży na rzecz najemców: [REDAKTOWANE] *) lokalu mieszkalnego w trybie bezprzetargowym, na preferencyjnych zasadach z zastosowaniem bonifikaty.
13. Zaopiniowanie projektu zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej na zadania z zakresu zarządzania kryzysowego – kwota 150.000 zł).
14. Sprawy bieżące.

Ad. 1.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki takiej opłaty (druk nr 1479).

Projekt uchwały nie był przedstawiany. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 9 członków Komisji, 5 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 4 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki takiej opłaty (druk nr 1479) (Opinia Nr 509/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 2.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXIX/999/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 marca 2013 r. w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości (druk nr 1480).

Projekt uchwały nie był przedstawiany. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 6 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 4 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXIX/999/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 marca 2013 r. w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości (druk nr 1480) (Opinia Nr 510/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 3.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości (druk nr 1481).

Paweł Węgrzyn zgłosił wniosek o nie opiniowanie projektu uchwały na obecnym posiedzeniu. Poinformował, że Klub Radnych Platformy Obywatelskiej w większości nie akceptuje tego projektu.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 8 głosami „za”, przy 0 „przeciw” i 2 „wstrzymujących się” przyjęła wniosek.

Ad. 4.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych (druk nr 1482).

Paweł Węgrzyn, podobnie jak w poprzednim punkcie, zgłosił wniosek o nie opiniowanie projektu uchwały na obecnym posiedzeniu.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 7 głosami „za”, przy 0 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” przyjęła wniosek.

Ad. 5.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpital Uniwersytecki w Krakowie (druk nr 1491).

Projekt uchwały nie był przedstawiany.

W krótkiej dyskusji Andrzej Hawranek pytał, czy Miasto będzie dotowało również inne szpitale jeśli zwróca się o pomoc, czy jest to sytuacja wyjątkowa.

Wyjaśnięć udzieliła Anna Okońska-Walkowicz – Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Polityki Społecznej. Poinformowała, że Miasto udzielając pomocy pragnie poprawić warunki dla dzieci i młodzieży przebywających w tym Szpitalu i uczących się tam. Jest to jedyny oddział w Krakowie gdzie leczy się zdrowie psychiczne dzieci i młodzieży. W Szpitalu funkcjonuje szkoła.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 10 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 0 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie udzielenia dotacji dla Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Szpital Uniwersytecki w Krakowie (druk nr 1491). (Opinia Nr 511/2013 z 22 października 2013 r.)**.

Ad. 6.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXIII/899/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2013 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmniejszenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 710, 750, 801, 852, 853, 854 i 900) – druk nr 1499.

Projekt uchwały nie był przedstawiany. W dyskusji udział wzięli: Mirosław Gilarski, Paweł Węgrzyn, Sławomir Ptaszkiewicz oraz przedstawiciel mieszkańców.

M.in. proszono o wyjaśnienia dotyczące proponowanego zmniejszenia wydatków na zadania: budowa cmentarza w Podgórkach Tynieckich, wdrażanie Systemu Elektronicznych Usług Publicznych w Urzędzie Miasta Krakowa i Miejskich Jednostkach Organizacyjnych Gminy Miejskiej Kraków, monitorowanie jakości usług publicznych jako element zintegrowanego systemu zarządzania jednostkami samorządu terytorialnego, rozwój Systemu Zarządzania Transportem Publicznym w Krakowie, przygotowanie koncepcyjne dla przyszłych terenów inwestycyjnych w Krakowie Nowej Hucie, Obserwatorium Władz Lokalnych w zakresie Aktywnej Integracji Społecznej.

W związku z tym że projekt dotyczy głównie zmian w planie dochodów i wydatków związanych z realizacją programów unijnych pytano ile w proponowanych zmniejszeniach jest środków zewnętrznych a ile wkładów własnych Miasta.

Odpowiedzi na pytania i dodatkowych wyjaśnień udzielali: Janina Pokrywa – p.o. Dyrektora Wydziału Inwestycji, Piotr Bukowski – Zastępca Dyrektora Wydziału Organizacji i Nadzoru, Alina Kwaśniak – Dyrektor Biura Skarbnika Miasta, Małgorzata Okarmus – Dyrektor

Wydziału Budżetu Miasta, Marcin Korusiewicz – Zastępca Dyrektora Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu, Janusz Moskwa – Dyrektor Biura Funduszy Europejskich. Komisja w obecności 10 członków Komisji, 7 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 1 „przeciw” i 2 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXIII/899/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 19 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2013 oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmniejszenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 710, 750, 801, 852, 853, 854 i 900) – druk nr 1499 (Opinia Nr 512/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 7.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801 i 921 - zadania priorytetowe dzielnic) – druk nr 1501.

Projekt uchwały nie był przedstawiany. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 10 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 0 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 801 i 921 - zadania priorytetowe dzielnic) – druk nr 1501 (Opinia Nr 513/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 8.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 801, 854, 900, 921 i 925) – druk nr 1502.

Projekt uchwały nie był przedstawiany. W krótkiej dyskusji Mirosław Gilarski prosił o dodatkowe informacje na temat proponowanego zwiększenia planu dochodów i wydatków w związku z zawartymi umowami, dotyczącymi oddania w najem na cele organizowanych meczy piłkarskich obiektu Stadionu Hutnika.

Wyjaśnień udzieliła Anna Szlachta z Zarządu Infrastruktury Sportowej.

Komisja w obecności 11 członków Komisji, 10 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 1 „wstrzymującym się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 801, 854, 900, 921 i 925) – druk nr 1502 (Opinia Nr 514/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 9.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 854 i 921) – druk nr 1503.

Projekt uchwały nie był przedstawiany. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 9 członków Komisji, 8 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 1 „wstrzymującym się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 854 i 921) – druk nr 1503 (Opinia Nr 515/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 10.

Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.) – druk nr 1500.

Projekt uchwały nie był przedstawiany. Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 9 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw” i 1 „wstrzymującym się” **pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.) – druk nr 1500. (Opinia Nr 516/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 11.

Zaopiniowanie wykazów lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, przeznaczonych do zbycia na rzecz najemców.

Informację na temat wykazów lokali użytkowych przeznaczonych do sprzedaży na rzecz najemców przedstawiła Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta. Członkowie Komisji otrzymali też informację w formie pisemnej (załącznik nr 3 do protokołu).

Nie zgłoszono uwag do zaproponowanej sprzedaży lokali.

Komisja w obecności 11 członków Komisji, 6 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 2 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała wykazy lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, przeznaczonych do sprzedaży na rzecz ich najemców obejmujące lokale:**

- ul. Basztowa 15/Rynek Kleparski 4/U19,
- ul. Karmelicka 20/S1, ul. Bujwida 11/U1.

(Opinia Nr 517/2013 z 22 października 2013 r.).

Ad. 12.

Zaopiniowanie możliwości podjęcia indywidualnej uchwały w sprawie sprzedaży na rzecz najemców: [REDAKTURA] *) lokalu mieszkalnego w trybie bezprzetargowym, na preferencyjnych zasadach z zastosowaniem bonifikaty.

Członkowie Komisji otrzymali informacje w formie pisemnej (załącznik nr 4 do protokołu). Anna Trembecka – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta przedstawiła sytuację osób ubiegających się o sprzedaż na ich rzecz mieszkania w trybie bezprzetargowym, na preferencyjnych zasadach z zastosowaniem bonifikaty, poinformowała jaka jest opinia Wydziału Skarbu w sprawie zbycia tego mieszkania w drodze indywidualnej uchwały. Przedstawiła również opinię Komisji Mienia i Przedsiębiorczości, która zaopiniowała sprawę pozytywnie proponując bonifikatę w wysokości 75%.

Nie zgłoszono głosów w dyskusji.

Przewodniczący poddał pod głosowanie opinię Komisji zgodną z opinią podjętą w tej sprawie przez Komisję Mienia i Przedsiębiorczości.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 6 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 1 „przeciw” i 3 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała możliwość podjęcia indywidualnej uchwały w sprawie sprzedaży na rzecz najemców: [REDAKTURA] *) lokalu mieszkalnego [REDAKTURA] *) zlokalizowanego w budynku położonym [REDAKTURA] *) w Krakowie w trybie bezprzetargowym, na preferencyjnych zasadach z zastosowaniem bonifikaty. Komisja zaproponowała bonifikatę w wysokości 75% (Opinia Nr 518/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 13.

Zaopiniowanie projektu zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej na zadania z zakresu zarządzania kryzysowego – kwota 150.000 zł).

Projekt zarządzenia nie był przedstawiany. Członkowie Komisji otrzymali go w formie pisemnej (załącznik nr 5 do protokołu).

W krótkiej dyskusji Anna Mroczek pytała ile jeszcze pozostanie środków w rezerwie na zadania z zakresu zarządzania kryzysowego po rozdysponowaniu kwoty 150.000 tys zł i na co konkretnie będą przeznaczone środki, które przenosi się z rezerwy.

Odpowiedzi udzieliła Małgorzata Okarmus – Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta.

Bogusław Kośmider poinformował o rozmowach z Ministrem Spraw Wewnętrznych na temat poprawy bezpieczeństwa w Krakowie. Stwierdził, że według Ministra Kraków jest jednym z nielicznych samorządów, które najmniej korzystały z możliwości wykupienia dodatkowych patroli Policji. Za środki z rezerwy zostaną wykupione dodatkowe patrole, które Policja będzie pełnić poza swoimi obowiązkami, co ma poprawić bezpieczeństwo w mieście. Poinformował także, że Minister zobowiązał się do wprowadzenia w Krakowie staży aplikacyjnych oraz uzupełnienia etatów w Policji.

Komisja w obecności 10 członków Komisji, 10 głosami „za pozytywnym zaopiniowaniem”, przy 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” **pozytywnie zaopiniowała projekt zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2013 (dot. zmiany przeznaczenia rezerwy celowej na zadania z zakresu zarządzania kryzysowego - kwota 150.000 zł). (Opinia Nr 519/2013 z 22 października 2013 r.).**

Ad. 14.

Sprawy bieżące.

Nie zgłoszono spraw bieżących.

Wobec zrealizowania porządku posiedzenia, Przewodniczący Komisji o godzinie 16.05 zamknął posiedzenie.

Przewodniczący Komisji

Andrzej Hawranek

Protokołowała:

Jadwiga Jaskiernia

**) wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych: na podstawie art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Jadwiga Jaskiernia – inspektor w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa*